

**Amica**

**KGC15631R / VD 1442 AI**

**EN PRODUCT INFORMATION SHEET**  
**DE PRODUKTDATENBLATT**  
**FR FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT**  
**NR PRODUCTINFORMATIEBLAD**

PF-1171102  
(26.01.2021)

# Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Amica

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland

Model identifier: KGC15631R / VD 1442 AI 1171102

## Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	√
			Free standing	
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

## General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	206	
	Width			
	Depth			
EI	99,5	Energy efficiency class	E	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	39	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	179,95	Climate class:	Extended Temperate	
			Temperate	
			Subtropical	√
			Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38	
Winter setting	—			

## Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	162	4	—	—
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	44	-18	2	A
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

## For 4-star compartments

Fast freeze facility —

## Light source parameters:

Type of light source	LED	—
	Incandescent	—

Energy efficiency class —

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

## Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

# Produktdatenblatt

DE

## DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Amica

Anschrift des Lieferanten: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland

Modellkennung: KGC15631R / VD 1442 AI 1171102

### Art des Kühlgeräts:

Geräuscharmes Gerät: nein Bauart: freistehend

Weinlagerschrank: nein Anderes Kühlgerät: ja

### Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	1440	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder l)
	Breite	550	
	Tiefe	615	
EEL	99,5	Energieeffizienzklasse	E
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	39	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	179,95	Klimaklasse:	subtropische Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	38
Winterschaltung	nein		

### Fachparameter:

Fachtyp	Fachparameter und -werte				
	Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefrierermögen (in kg/24h)	Entfrosterart (automatische Entfroster = A, manuelle Entfroster = M)	
Speisekammerfach	nein	—	—	—	—
Weinlagerfach	nein	—	—	—	—
Kellerfach	nein	—	—	—	—
Lagerfach für frische Lebensmittel	ja	162	4	—	—
Kaltlagerfach	nein	—	—	—	—
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	—	—	—	—
Ein-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Zwei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Drei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Vier-Sterne-Fach	ja	44	-18	2	A
Zwei-Sterne-Abteil	nein	—	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur	nein	—	—	—	—

### Für Vier-Sterne-Fächer

Schnelleinfrierfunktion nein

### Lichtquellenparameter:

Art der Lichtquelle nein

Energieeffizienzklasse —

Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate): 12

### Weitere Angaben:

Webink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <https://amica-group.de/>

# Fiche d'information sur le produit

# FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Amica

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: KGC15631R / VD 1442 AI 1171102

## Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable À pose libre	√
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		√

## Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	206	
	Largeur			550
	Profondeur			615
EEI	99,5	Classe d'efficacité énergétique	E	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	39	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	179,95	Classe climatique:	Tempérée élargie	
			Tempérée	
			Subtropicale	√
			Tropicale	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38	
Réglage hiver	—			

## Paramètres des compartiments:

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment				
	Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) <small>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;</small>	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)	
Garde-manger	—	—	—	—	
Stockage du vin	—	—	—	—	
Cave	—	—	—	—	
Denrées alimentaires fraîches	√ 162	4	—	—	
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	
1 étoile	—	—	—	—	
2 étoiles	—	—	—	—	
3 étoiles	—	—	—	—	
4 étoiles	√ 44	-18	2	A	
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	
Compartiment à température variable	—	—	—	—	

## Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide —

## Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	—
	Incandescent	—
Classe d'efficacité énergétique	—	
Type de source lumineuse (Mois):	12	

## Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

# Productinformatieblad

**NL****GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE**

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: KGC15631R / VD 1442 AI 1171102

**Type koelapparaat:**

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

**Algemene productparameters:**

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	1440	Totaal volume (dm <sup>3</sup> of l)	206
	Breedte	550		
	Diepte	615		
EEI	99,5	Energie-efficiëntieklasse		E
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	39	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	179,95	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd	√
			Gematigd	
			Subtropisch	
			Tropisch	
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	16	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		38
Winterinstelling	—			

**Compartmentparameters:**

Compartmenttype	Compartmentparameters en waarden				
	Compartmentvolume (dm <sup>3</sup> of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenpraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooiertype (zelf-ontdooi functie = Z, handmatige ontdooifunctie = H)	
Voorraad	—	—	—	—	
Wijnbewaring	—	—	—	—	
Kelder	—	—	—	—	
Vers voedsel	√	162	4	—	
Chill	—	—	—	—	
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	
1 ster	—	—	—	—	
2 sterren	—	—	—	—	
3 sterren	—	—	—	—	
4 sterren	√	44	-18	2	A
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—	

**Voor 4-sterrencompartimenten**

Snelvriesfunctie —

**Lichtbronparameters:**

Type lichtbron	LED	—
	Gloeilampen	—
Energie-efficiëntieklasse	—	

**Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden):** 12**Aanvullende informatie:****Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>**





**Amica S.A.  
ul . Mickiewicza 52  
64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100  
fax 67 25 40 320  
[www.amica.pl](http://www.amica.pl)**

**Amica International GmbH  
Lüdinghauser Str. 52  
D-59387 Ascheberg  
WEEE-Reg-Nr. DE 43376331  
[www.amica-international.de](http://www.amica-international.de)**





### Retro Kollektion

- weinrot

### Nutzzinhalt total: 206 l

- Kühlen: 162 l, Gefrieren: 44 l

### Kühlen

- Abtaugung: automatisch
- 3 Glasablagen, silberne Applikationen
- 1 Gemüseschublade
- 3 Türablagen, silberne Applikationen
- LED-Beleuchtung
- Zubehör: Eiertablett

### Gefrieren

- FrostControl, Abtaugung: manuell
- 1 Gefrierfach-Ablage
- Zubehör: Eiswürfelbehälter

### Technische Daten\*

- Energieeffizienzklasse: E
- Energieverbrauch: pro Jahr 180 kWh
- Gefrierleistung: 2,0 kg/24 h
- Temperaturanstiegszeit: 7 h
- Luftschallemission: 39 dB(A)re1pW, Klasse: C
- Gerätemaß (HxBxT): 1440 x 550 x 615 mm
- Türanschlag rechts, wechselbar: Nein
- Spannung/Frequenz: 220-240 V / 50 Hz
- Klimaklasse: ST, 16 - 38 °C
- Gewicht netto/brutto: 43,5 kg / 48,5 kg
- Transportmaß (HxBxT): 1505 x 580 x 740 mm

EAN 4040729156318

## Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	KGC 15631 R
Farbe	weinrot
Griff - Material	Metall (verchromt)
Kategorie	Kühl-/Gefrierkombination, 144 cm
Sternenkennzeichnung:	4-Sterne-Fach

Leistung	
Energieeffizienzklasse 1)	E
Energieverbrauch kWh/Jahr <sup>2)</sup>	180
Nutzzinhalten gesamt (Liter)	206
Nutzzinhalten Kühlen / Gefrieren (Liter)	162 / 44
Gefrierleistung (kg/24 Std.) / Temperaturanstiegszeit (Std.)	2,0 / 7
Luftschallemission	39
Luftschallemissionsklasse	C
Klimaklasse	ST
Klimaklasse Min - Max (°C)	16 - 38

Ausstattung	
NoFrost / FrostControl	- / •
Temperaturregelung / Position	mechanisch / in Beleuchtungseinheit
Kühlteil und Gefrierteil getrennt steuerbar	-
Inverter Kompressor	-
Temperaturalarm Kühlteil / Gefrierteil	- / -
Tür-Offen-Alarm	-
Superkühlfunktion / Supergefrierfunktion	- / -
Holiday-Schaltung	-
Ökofunktion	-
Abtauvorgang Kühlteil / Gefrierteil	automatisch / manuell
höhenverstellbare FüÙe vorne / hinten	• / -
Türanschlag / wechselbar	rechts / -

Kühlteil	
Anzahl Glasablagen / höhenverstellbar	3 / 3
Glasablagen Rahmen	-
Chrom-Flaschengitter	-
Obst-/Gemüseschublade mit Glasabdeckung	1
VitControl / VitControl Plus / Fresh Zone	- / - / -
Anzahl Türablagen gesamt	3
Flaschenfach	-
Butterfach mit Klappdeckel	-
Innenbeleuchtung / Position	LED / Seite
AirSystem Umlufttechnik	-

Gefrierteil	
Transparente Gefrierschubladen	-
Gefrierfach mit Klappe	-
Glasablagen im Gefrierraum	1 / Sicherheitsglas
Gefrierkorb	-

Zubehör	
Eiertablett	1
Eiswürfelbehälter	1

Technische Daten	
Tischplatte abnehmbar	-
Höhe ohne Arbeitsplatte (mm)	-
GerätemaÙe H x B x T (mm)	1440 x 550 x 615
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	220-240 / 50
Kabellänge mit Schukostecker (cm)	155
Gewicht netto / brutto (kg)	43,5 / 48,5
TransportmaÙe HxBxT (mm)	1505 x 580 x 740

<b>EAN</b>	4040729156318
------------	---------------

- 1) nach Verordnung (EU) 1060/2010  
 2) auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Gerätes ab.

